

افریقیہ

یہ روزنامہ آذربائیجان میں گرات شرفیہ میں اورغالیہ میں

مدرسہ
فنی حیدرآباد
~~~~~  
ادارہ بین مسلمین ستار خان حیدرآباد

یاشاسین دنیا ز حمتکشترینین مبارز قودترینین باخیش  
گونی اولان ۱- مای بایرامی!

۱. مای دنیا ز حمت کشرینین بین الخلق بایرامی در !

جو گون بوتون ديا زحمتگري،  
 جو گرام، قوم، زحمتگري  
 مبارزه قوم پرست باغيش گوي اولان  
 ۱۰. ماي بگرامي صالح شرافتدار  
 موفقتدار بگرام اديب کارگر و آزاد  
 ديتخواه مفرق ليرين علم و تجاوره  
 قارشي حسين ايتديسي آديبا حسن  
 دوتورلار.

[illegible]

امیر یازمین اشکجه سی انیده  
باشان لولک نرین رحمتکاری  
اولچلی صابتره پاجامیه حریر  
مقدمه نرین رحمتکاری  
لوللاروما پشرب ویر واحد جیه  
تین حکمرانی لیمی پیر زارده بیه  
سفر علاقه ساحلیر لار

جو ٻارام خط ۾ ٿو لکي ته مخصوص  
 اولياد اڻ ٿو وٺي ۽ رحمتڪناري  
 ٻارام ۾ ٻوڙ ۾ ٿو ڪن رحمتڪناري  
 مقصد ٻارام ۾ اولاد فلا برابر ۽ ٻي  
 زمانه آزاد ٿي و ٿو ٿو ٿو ٿو ٿو  
 ٻين ڪناري ۾ ٿو ٿو ٿو ٿو ٿو ٿو  
 لار ۾ ٿو ٿو ٿو ٿو ٿو ٿو ٿو ٿو  
 ٻوڙ ۾ ٿو ٿو ٿو ٿو ٿو ٿو ٿو ٿو  
 ٿو ٿو ٿو ٿو ٿو ٿو ٿو ٿو ٿو ٿو

وہاں محاصرہ ہو گیا۔ پھر پشاور کی طرف بھاگے۔



ياشاسين دنيا ز حمتك شمارينين بويوك  
داهي رهبري ژنراليسموس ستالين!

[illegible][illegible]

پاشا من دنیا رحمتیلم  
 این مقدس بو بویک بابرامی  
 اولان ا- دای قورنی!  
 خرم حشامی



## اسکالر ایچون

درس کتابی

شعر اولدی - عمله مایلان یری موارق مطعمی  
۴-۲ ش ۵۸

تشریح

آذربایجان هواکرات فرانسین مرکزی کمیته هادی  
آذی مادگان

خزائنہ نمبر ۹۳۶ - ۳۵۰۱۳۰ چواندہ عرض اولوود  
ای حکمران چیری پادان دوکرت فرقه عیشین مرکزی  
کیتہ طرفین ترده تاپانیا ایدین تیرت و اظهار  
علاقہن منکر اولوب صبیحہ خدمت اجت آذربایجان  
مظاہرہ مخصوصا حق فوخلار سیرایدا لوغوتون باش  
فرماندہ ملیک دھیرلیشین آلتما نیم ایچون عیشین ییر  
آزو جومشہن حلیتی لولمویغا فرمایدہ سول ویردہ  
حریتی ایدرلوق مکشین وئسی ذرک - باھیان

**قیزیل اور دونمین**  
یولاسالینماسی مناسبتیلہ تشکیل ایدیلیمیش  
طریقہ لی یغناقداسویله قایلن قائلن

## آقای دربان :

[illegible]

ستاره بدر خسته ماه مجلس شد  
 و در رسیده بار آس جانی شد  
 قری اودو شاره گشت قریه  
 جریالار واقف تر واسطه سینه جز  
 نریم قیتمه بر مخصوص مقام ندی  
 دیم کراس جریالار دهو انگری  
 ایله مدتده واقعه دبدی قارلار  
 بارالار باغادی

آذربایجان خلقی ۵ آزادلیق  
تشیسمنده تور حطرین استاده،  
موق اولدیلار، حرب توفه تشکی  
اولیب جبه آزادی صحیح متودیه  
دورملدی بوتون آزادلیق قشیری  
بیر یه یین تشیسنده فعالیت ادب  
دیو حطری اصل لار برقرار اولدی  
شوم استمدادی فکرلر نه اولیب  
یوانناه عالی مدیت باراناق انجون  
ایرانلار بیر ماعد ژینسه بارادی  
آذربایجان اولتار آلوه لار اولکسی  
الیندن گتمش خلقی استاده حطدی  
قشیر موکویردی، آذربایجانلیک  
ایغوللاری، ستارخان، حیایلیق  
آزادلیق فکرلرین نقیب ایندی  
ایلیر بیی ووششیر فارشی سیتا  
مبارزه ایدین آذربایجان خلقی گتمش  
ده ده باپالارین، اونوتوب آزادلیق  
لوموروندا چسان مالدان کتمکه  
حاجر اولدیلار، آذربایجان خلقی

[illegible]



### نهمین شماره ده نشر اولین روزنامه لر

فره حضوری و تون اجتماعی فرمان تیر ۲۳  
 صاحب لوف حالت اشک برار ۳۳  
 حری تلج آلفا و پورنی آری  
 ایشرفه اینه افترک ایدرلر خصوصاً  
 صیله حوملرده نشر اولین دیوار  
 روزنامه لر آرتیق دوجده چاپ  
 توجده و پوتلا رف عذرلری  
 مطبوعاتی فعالیت لر ده افترک  
 ایدرلر  
 و حقیقیزون سیاسی رشو  
 اعتمادیدن بویک نمونه در حوم  
 لوف نشر اولین روزنامه لر عبارت  
 درلر  
 ۲۱ آذر انجمن حومین نشر افکاری  
 یوگسلاوی یوللارنجا

## دقت! آنامین دیدیکلری

۲۰۰ صفحه ده  
 عشق و محاربه  
 یازانی: فتحی خشتانی  
 چاپ آتیندا در و تیزلیکه نشر اولیناچاندو

شماره ۲۴۱۳۲۱  
 آذربایجان کارلارلارین باسولیت محدود آدلی خراکی ۲۵.۱۹  
 نشرلی نامه حومین ۱۳۳۵ نجی ایلین اردی بهشت آتین اولدن  
 نعل اولوب و خراکی و طلی یوزدر  
 ۱۹  
 دلیه وزیر حاوی وثیت اسناد مدرکی - اعتماد

### اعلان

یو وسیله ایله ۳ نجی حومین بو تون نشرلرینه خبر ورلیر  
 که حومه مضمودیه عزب دفترلر کوجا میده ایزکیلرین جیل  
 مقا تکر محل ایدپ لازم در که بولدن سولر فلهی مدقه  
 مراجعه ایتسولر

### هوپ هوپ نامه و لاهوتی نین دیوانی

جایمان خراج اولوب و اعلاجلر ایله «خلال قمری» کتابخانه  
 سنده ساتلیر

یزیم خطیرمده فاما دا لوجلدور  
 و فاما دا یوگسلاوی یوللارنجا  
 اوردونون ییزم اولکه ییزم وارد  
 اولماسی نه تیک ییزی مدحتی ییز  
 تیکلکدن نجات ویردی مانکه ییز  
 جوق عسی و اجتماعی ندیرلری  
 ایله آهنا ایدی و خصوصاً اوللا  
 دین دینلارین آزلدلیق و استقلال  
 یوللاردا آساردیلاوی مبارزه و  
 گوسلر دیکلری و اکارلار لار ایران  
 آذربایجان دینلاری ایچون بویک  
 بیرمشل و سرمشق کسی واقع  
 اولدی حومیت لادینلاری ییزیم  
 مدکتیرده اولدوللاری زسان  
 اوللارین علم و سنت صاحبینده  
 اینتلیک دکتورلری مدحتی لری و  
 عفتت دینلاری و سایرلری لوز  
 لریدن گوسلر دیکلری مهارت و  
 استعداد ییزلر ایچون بویک دوس  
 اولوب و گند چورچور مدتی  
 واجتماعی همل لار دا نیاز و  
 رادیو و روزنامه و سایر فسترد  
 آرتیق فعالیت شان ویروب ویرزی  
 یو مدتی و حیاتی مبارزه ده آرتیق  
 قوت ایدوب و گندگه داما ده  
 ایدولر ایدی ایدی که ییزیم لار  
 عری فونلار ییزلری لری لری لری  
 ییزیم دینا محبت و دلا ایه اوللا  
 دی بیره لایوب و لایوبلری که  
 ییزیم دوستلیر فرلر بوی دوام  
 ایدوب و یو مدتی اوزلا شاق  
 ییزیم ایتی و مدحتی فیلر ییزلری  
 یری برندن آیرمالین

### اعلان

ییزیم ۲۱ آذر دلیه ایچون  
 هر کس لایا آذربایجان روزنامه  
 اداره سینه ویروب ۵ تومن امام  
 آتین

### آذربایجان مطبعه سی

### فیریل اوردونون یولا سالیتماسی مناسبته تشکیل ایدیلیمیش فانکلی ییجاقدو سوبله نین لفظلر

ایکینجی صفحه دن فیه  
 اولاندا بشارتین چکوللا و لوروما  
 یوگوسلاویا اطرش و بشارتین  
 منچوریا دا و سایر فیریل اوردون  
 واسطه سینه فایزیمدن خلاص اولان  
 برلرده اونی شدله آلفیلاوی و  
 احترام نظرلر باخیلار فیریل  
 اردو حوملرینده سویت آذربایجان  
 تیندن گنن عسکر و فسلر و افسر  
 تر ملاقاتی آذربایجان عسی تکلیف  
 دوعرو کینه گنلی آیدیلاندی  
 یو کیمی دوستلار سیریز و  
 فادالار ییزیم کیمت لیلارینا  
 دلی سور تبه یو جیق یو عتله  
 فیریل اوردون ایرلدا اوفات زمانی  
 برلر ایچون بر عریز فوای کیمی  
 تلی اولیاب و بوندنه او فو  
 شیرین خاطره لر حقایقین فیرینده  
 و بوندنه گنلی که ایشر بوی یادان  
 چله یامال یوگوسلاویا که فیریل  
 اردو ییزیم مدکتیری ترل ایدوب  
 گنیر ییزیم فیرینده اولان مدکتیری  
 زمان و مکان فاصله سی تغییر ویر  
 ییللر - شاعرین دیدی کیمی  
 با منی در پستی پیش منی  
 ییسی پیش منی در پستی  
 چون فیلر ییز اوللارین برلر  
 ایستک بر پردات و مدحت ایلری  
 که فیریل اوردون گندلرین وجوده  
 کتب بر اولدر کیمی ایراکاماده  
 سینه اولور و عریز خاطره کیمی  
 لشتکی فونلرمان یادگاردی  
 فیریل اردو هلی مایللار ایکینجی  
 لورمان لری و لایره کیمه طبات  
 آرتیندا یادان چله لار احسان  
 اولوب که گنن لیلر اولادی دیدن  
 دینه دینک  
 فیریل اردو حومان مطبعه کلاس  
 لاردا اوزون یور صفحه لرینده بویک  
 حقیقین گنن بین عالمی محاربه

### سوار یلمیش پولادلار!

شاه حیالیم سر طرذ اینه کتیردی  
 اریوخ ایدی، موسیقی، شعر، گوز، سویت ایچون ده  
 اولدا تپلمازدی، فط حوملرین ییری یعنی وفتر ییز  
 آز و بالون چالادی و ییز اونون دور سینه چشیم فوای  
 آساردی  
 من آحرلاردا آلی خراکی ایله هم سر اولموشدوم  
 آتلی قمرین ییز کیمت لیلاردا یاغامای داولارلارین و تو  
 کورلرین طوبه ده دلیانی کیمی ده  
 شیم فط ییز جلد، ایست وایم ایدی که حوملری  
 عایسی ترجمه ایشیدور و من اوز هر فدر لوخو یوزیم  
 ایه اوشان هیچ ییز زاد دوشونموشدیم، بیرجده آرمین  
 لوبین کتابلارین وایم ایدی که دلملر لوز لوخو یوزیم  
 آرمین لوبین کتابلارین جوخو ییزیم تیریزه نریت  
 لراش حوملرینده لوخو یوزیم، یو کتابلار منده بویک ییز  
 دلی سور فیلر یازیش ایدی، من یو وقت ده کی دوجیه  
 می آدی لوبه یوزیم ایدیم، من هیچ ییز حادنه دن مثر  
 اولوب نورس ایشیریم  
 ۳ صفحه دن سوفا حومین یونون دور سینه ملی ایست  
 میتمن فاتی، جوق ییز گوتری گوردیکدن سوفا

اوللارین اولرت گندمیت  
 کوزت طیم آدیمی ییلیدی، نورس تی ییزی  
 منده اونو تی ییزیم، فط آتین ییلیدیم، او منیم تمام  
 شمرلری، فوسجا یازدیم ایدی و عتی لری اوزور  
 مندی، ایمانیه ایشا اولیکه اودا منی من اونو و دیگیمدن  
 آرتیق سوردی، هر حالدا ۲۱-۲۲ - یاغلی و بالار  
 جوان یرسان جوق بویک و دین و وکی طلمایدر و هیسته  
 عت حایندادر، منی وفتر واردر که یو کیم دوشوش  
 منو گنن ییز یاغلی، ییز دینه گنولگی آتلی ییز  
 نوهین تیر ویر  
 الله قیامت گونی یوللارین لوزین قارا ایمین  
 من ایکی گیلومریدن آرتیق یول گنیمینده دلی ایستکی گوردیدی  
 روس سرلشی منیم یولون ایچینده دلی ایستکی گوردیدی  
 لوگوردیدی که عین الله توکل گنیر و بویک دوز  
 لیکنده ییز گندمیت دملر باخلاندا دا اکه گنیمینکدر  
 یو گوردی منیم حقیقی ساخلاتیرب و کیتانا وایسرت  
 ویردیکدن سوفا لوزی حوم اولدی منده هاردا  
 من یو ایشی گوردی آخاردیم ییزه تایدیم، لسا  
 فکر ایدیریم که منی یولدا، یاما که طیرا ییتجکین  
 ییخارا چالار، من ایشیز فالایم  
 ییسلیمین نتیجه سی جفا یاغلی لیدر  
 ییزیم شیخ کولیز مندی فیروز آدلی ییز فوجا  
 کیتی ایدی او منیم دوشو ایشیتید، یولولولاییدی  
 ایچون میتمن که من اخرج اولایسان، یو گوردیم من  
 لولا یاتلایم ایه اوشه ایست ایشیر

ایکی هفته پاش آتیندا اولدیلان سوفا، یوروسی  
 لایا لایمی، یو اوزولاییدیلان سوفا، آرمین لایم  
 مدینه میتمن اخرج اولدیلان سوفا روس لایم کولیمینا  
 یازلیم ییز فورد یاغلی گوردیم  
 گوردیم - گوردیم! صاحب آباد اینه طیران  
 آرمیندا اولان یوللارین ییز جوق لیمین دارلشیق و  
 ونیری - بوردی، فوردولو اوجا داملار، گوردلر تشکیل  
 ویریدیدور  
 یو یوللاردا ماغین آیاره قی حضرت فیل ایشی ده، ا  
 حقیقین حومین یوزیم یوللاردا تکلیمین مطوبه ده، من  
 لاپ اول ییلیدیم که شیم سر نوهیم یوللارینده یوزیم  
 لره یاغلیدر - من ییلیدیم که مندن خور چطال، سن  
 ییلیدیم که یوزیم جوم ییز فورد ماغینی، ییزه وایس  
 که فوردین لولاییدیلان ایدی دومی، ییلیدیم حانی دومی  
 گنیمینکدر  
 لسا یوللا یوزولشیق، مطالیک، هر آدای  
 تولوب، من دینه تولوب، فدرلر دینلایم، لولار  
 ایه یاغامایا، تویه دوروب ۱۰۰۰ خردمن سوفا یا ییز  
 آز فاتی حلی ییز فایدا خورک آلفا سچور ایدر، ا  
 من سچور ایدیم که حیالیم من ساخرنده، ییزدینه  
 لریدن آجیدیلان تولیم ایچون تولوب حاسر لایم  
 لید ایدیریم که بلکه ییز جور فوردادیم، گنیم  
 آلفا آلفا حقوق آیدیلان سوفا یول ویریم  
 دی ییزیم که اگر من یو اوزون فوردادیم لولولجی  
 گون تیریز ییتید، کورلرین لارلین تاییب لوللا



حسن افسر زاده

سوودت آذربایجان خالقین بویوک باورامی

سوودت آذربایجان خالقین بویوک باورامی... سوودت آذربایجان خالقین بویوک باورامی... سوودت آذربایجان خالقین بویوک باورامی...

سوودت آذربایجان خالقین بویوک باورامی... سوودت آذربایجان خالقین بویوک باورامی... سوودت آذربایجان خالقین بویوک باورامی...

سوودت آذربایجان خالقین بویوک باورامی... سوودت آذربایجان خالقین بویوک باورامی... سوودت آذربایجان خالقین بویوک باورامی...

سوودت آذربایجان خالقین بویوک باورامی... سوودت آذربایجان خالقین بویوک باورامی... سوودت آذربایجان خالقین بویوک باورامی...

سوودت آذربایجان خالقین بویوک باورامی... سوودت آذربایجان خالقین بویوک باورامی... سوودت آذربایجان خالقین بویوک باورامی...

سوودت آذربایجان خالقین بویوک باورامی... سوودت آذربایجان خالقین بویوک باورامی... سوودت آذربایجان خالقین بویوک باورامی...

طهران انا

۲۳۳۲۹

خصوصی محیر بهیرون آذربایجان خیره... اردی بهشتین ۸ نسله ساعت ۱۱ ایتیمی دقیقه ده... آذربایجان نمایندهلری آغای پشوری آغای بادکان...

یور لار اسماعیل آذلی دخانیات کارگری... متول و ۴ نفر مجروح اولموشلار... حلق بوقیل اقصیاته یاخشیاراق آذربایجان...

ایستیلار طهران داکا آذربایجانلیلار (ایستیلار... یوردومیزین بویوک نمایندهلری (دییه نمایندهلری... آذربایجان نمایندهلری اولدان صولرا کارگرلر نمایندهلری...

ایستیلار طهران داکا آذربایجانلیلار (ایستیلار... یوردومیزین بویوک نمایندهلری (دییه نمایندهلری... آذربایجان نمایندهلری اولدان صولرا کارگرلر نمایندهلری...

ایستیلار طهران داکا آذربایجانلیلار (ایستیلار... یوردومیزین بویوک نمایندهلری (دییه نمایندهلری... آذربایجان نمایندهلری اولدان صولرا کارگرلر نمایندهلری...

ایستیلار طهران داکا آذربایجانلیلار (ایستیلار... یوردومیزین بویوک نمایندهلری (دییه نمایندهلری... آذربایجان نمایندهلری اولدان صولرا کارگرلر نمایندهلری...

مملکت خبرلری... شاه گولونله کی کهنه شمارین... گنجینه هدایه اولان... اوچوب دایلمیشی همداروت هر...

شاه گولونله کی کهنه شمارین... گنجینه هدایه اولان... اوچوب دایلمیشی همداروت هر... شاه گولونله کی کهنه شمارین...

شاه گولونله کی کهنه شمارین... گنجینه هدایه اولان... اوچوب دایلمیشی همداروت هر... شاه گولونله کی کهنه شمارین...

شاه گولونله کی کهنه شمارین... گنجینه هدایه اولان... اوچوب دایلمیشی همداروت هر... شاه گولونله کی کهنه شمارین...

شاه گولونله کی کهنه شمارین... گنجینه هدایه اولان... اوچوب دایلمیشی همداروت هر... شاه گولونله کی کهنه شمارین...

شاه گولونله کی کهنه شمارین... گنجینه هدایه اولان... اوچوب دایلمیشی همداروت هر... شاه گولونله کی کهنه شمارین...